



بسمه تعالی

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی لرستان-دانشکده پیرا پزشکی  
معاونت آموزشی

### طرح برنامه درسی ( Course Plan )

نام درس: زبان اختصاصی IT (۱) شماره درس: ۱۳۳۱۱۱۴

تعداد واحد: ۲

مخاطبان : دانشجویان فناوری اطلاعات سلامت

پیش نیاز: زبان عمومی زمان برگزاری (نیمسال تحصیلی): اول ۱۳۹۳-۱۳۹۲

نام استاد یا هماهنگ کننده تدریس: مهناز صمدبیک

زمان و مکان مشاوره : روز ۱ شنبه - ساعت ۱۲-۱۰ --- گروه فناوری اطلاعات سلامت

شرح مختصری از درس: با توجه به محدود بودن منابع فارسی لازم است دانشجویان مهارت کافی در درک متون تخصصی فناوری اطلاعات بهداشتی را با استفاده از منابع تعیین شده کسب نمایند.

### هدف کلی :

ارتقا مهارتهای زبانی دانشجویان با به کارگیری چهار مهارت زبانی برای ارتقا مهارت خواندن

### اهداف رفتاری(اهداف ویژه عینی):

پس از اتمام برنامه دانشجویان باید قادر باشند به طور صحیحی :

- متون تخصصی فناوری اطلاعات بهداشتی را بخوانند.
- به سوالات مربوط به نوارهای متون تخصصی فناوری اطلاعات بهداشتی جواب دهند.
- به سوالات درک مطلب متون تخصصی پاسخ دهند
- مترادف های انگلیسی لغات موجود در متون مطالعه شده را بیان نمایند.
- خلاصه متون تخصصی فناوری اطلاعات بهداشتی را به زبان انگلیسی بنویسند.
- خلاصه نوار متون تخصصی را بیان کنند .
- در خصوص موضوعات تخصصی فناوری اطلاعات بهداشتی به زبان انگلیسی سوال و جواب کنند.

شیوه(های) تدریس: سخنرانی کردن, انجام دادن مهارت های شنیداری و گفتاری , پاسخ دادن

رسانه های و یا مواد آموزشی : نوار متون تخصصی ، نرم افزار دیکشنری انگلیسی به انگلیسی ، سایت های تخصصی فناوری اطلاعات بهداشتی

زمان ارائه درس : روز ۳ شنبه - ساعت ۱۰-۸

مکان برگزاری درس : دانشکده پیراپزشکی



بسمه تعالی

## روش ها و زمان سنجش و ارزشیابی دانشجو

ساعت	تاریخ	نمره	روش
	طول ترم تحصیلی	۲ نمره	کوئیز
۸-۱۰	۹۴/۸/۱۸	۵	آزمون میان دوره
۸-۱۰	۹۴/۱۰/۲۴	۱۰	امتحان پایان ترم
		۱	حضور و غیاب
		۲	انجام تکالیف معین شده، مطالعه و حضور در کلاس با آمادگی

### مقررات درس و انتظارات از دانشجویان :

- حضور و غیاب : یک نمره از کل نمره درس مربوط به حضور در کلاس درس است
- ارائه تکلیف : انجام تکالیف تعیین شده در هر جلسه برای جلسه بعد
- مراجعه به منابع آموزشی ، مطالعه و حضور در کلاس با آمادگی و جواب به سوالات مهم بین ۱ تا ۲ نمره خواهد داشت.

### منابع و مواد آموزشی:

- کتب انگلیسی تخصصی مربوطه

- Glendinning E, John McEwan. Oxford English for Information Technology. Oxford University Press, USA; 2nd Revised edition edition, 2006.



بسمه تعالی

### زمان بندی و موضوعات جلسات درس

جلسه	ساعت	تاریخ	عنوان
۱	۱۰-۱۲	۹۴/۶/۳۰	خواندن متون تخصصی فناوری اطلاعات سلامت و درک مفهوم آنها
۲	۱۰-۱۲	۹۴/۷/۶	آشنایی با واژه های تخصصی فناوری اطلاعات سلامت و مدیریت اطلاعات بهداشتی
۳	۱۰-۱۲	۹۴/۷/۱۳	آشنایی با مترادف های انگلیسی لغات موجود در متن
۴	۱۰-۱۲	۹۴/۷/۲۰	اصول ترجمه و خلاصه سازی متون تخصصی
۵	۱۰-۱۲	۹۴/۷/۲۷	گوش دادن به نوار متون تخصصی برای (listening) ایجاد مهارت های شنیداری
۶	۱۰-۱۲	۹۴/۸/۴	Reading
۷	۱۰-۱۲	۹۴/۸/۱۱	سوال و جواب به زبان انگلیسی در خصوص موضوعات تخصصی (speaking) برای ایجاد مهارت های گفتاری
۸	۱۰-۱۲	۹۴/۸/۱۸	ترجمه متون تخصصی با مشارکت دانشجویان
۹	۱۰-۱۲	۹۴/۸/۲۵	آشنایی با واژه های تخصصی فناوری اطلاعات سلامت و مدیریت اطلاعات بهداشتی
۱۰	۱۰-۱۲	۹۴/۹/۲	آشنایی با مترادف های انگلیسی لغات موجود در متن
۱۱	۱۰-۱۲	۹۴/۹/۹	ترجمه و خلاصه سازی متون تخصصی
۱۲	۱۰-۱۲	۹۴/۹/۱۶	سریع خوانی همراه با درک مطالب فناوری اطلاعات سلامت
۱۳	۱۰-۱۲	۹۴/۹/۲۳	ترجمه متون تخصصی با مشارکت دانشجویان
۱۴	۱۰-۱۲	۹۴/۹/۳۰	Writing و انجام تمرین
۱۵	۱۰-۱۲	۹۴/۱۰/۷	ترجمه متون تخصصی با مشارکت دانشجویان
۱۶	۱۰-۱۲	۹۴/۱۰/۱۴	ترجمه متون تخصصی و انجام تمرین